

NA CHŁODNE DNI



Pumpkin Spice Latte

18 Zł

Z syropem smakowym, tartą czekoladą, przyprawą korzenną i odrobiną chilli

Pumpkin Spice Oat Latte

20 Zł

Z mlekiem owsianym smakowym, tartą czekoladą, przyprawą korzenną i odrobiną chilli

Rozgrzewająca Herbata

18 Zł

Z cytryną, sokiem malinowym, pomarańczą, goździkami, anyżem, cynamonem, miodem, suszonym jabłkiem, imbirem, syropem smakowym i przyprawą korzenną

Rozgrzewająca Herbata „Z prądem”

20 Zł

Z cytryną, sokiem malinowym, pomarańczą, goździkami, anyżem, cynamonem, miodem, suszonym jabłkiem imbirem, syropem smakowym i przyprawą korzenną i nalewką owocową (30 ml)

Czekolada na gorąco

20 Zł

Z bitą śmietaną, tartą czekoladą, płatkami chilli, przyprawą korzenną i piankami marshmallow.

Grzaniec

20 Zł

Z pomarańczą i przyprawami korzennymi (cynamon, anyż, goździki)



For autumn days...
Für Herbsttage...
Na podzimní dny...



Pumpkin Spice Latte

18 Zł

With flavored syrup, grated chocolate, spices and a bit of chilli

Mit aromatisiertem Sirup, geriebener Schokolade, Gewürzen und etwas Chili

S ochuceným sirupem, strouhanou čokoládou, kořením a trochou chilli

Pumpkin Spice Oat Latte

20 Zł

With oat milk, flavored syrup, grated chocolate, spices and a bit of chilli

Mit Hafermilch, aromatisiertem Sirup, geriebener Schokolade, Gewürzen und etwas Chili

S ovesným mlékem, ochuceným sirupem, strouhanou čokoládou, kořením a trochou chilli

Warming Tea / Wärmender Tee / Zahřívací čaj

18 Zł

With lemon, raspberry juice, orange, cloves, anise, cinnamon, honey, dried apple, ginger, flavored syrup and spices

Mit Zitronem, Himbeersaft, Orange, Nelken, Anis, Zimt, Honig, getrocknetem Apfel, Ingwer, aromatisiertem Sirup und Gewürzen

S citronem, malinovou šťávou, pomerančem, hřebíčkem, anýzem, skořicí, medem, sušeným jablkem, zázvorem, ochuceným sirupem a kořením

Warming Tea (with liqueur) / Wärmender Tee (mit Likör) / Zahřívací čaj (s likérem)

20 Zł

With lemon, raspberry juice, orange, cloves, anise, cinnamon, honey, dried apple, ginger, flavored syrup, spices and fruit tincture (30 ml)

Mit Zitronem, Himbeersaft, Orange, Nelken, Anis, Zimt, Honig, getrocknetem Apfel, Ingwer, aromatisiertem Sirup, Gewürzen und Fruchttinktur (30 ml)

S citronem, malinovou šťávou, pomerančem, hřebíčkem, anýzem, skořicí, medem, sušeným jablkem, zázvorem, ochuceným sirupem, kořením a ovocnou tinkturou (30 ml)

Hot chocolate / Heiße Schokolade / Horká čokoláda

20 Zł

With whipped cream, grated chocolate, chili flakes, spices and marshmallows.

Mit Schlagsahne, geriebener Schokolade, Chiliflocken, Gewürzen und Marshmallows.

Se šlehačkou, strouhanou čokoládou, chilli vločkami, kořením a marshmallows.

Svařené víno / Glühwein / Svařené víno

20 Zł

With orange and spices (cinnamon, anise, cloves)

Mit Orange und Gewürzen (Zimt, Anis, Nelken)

S pomerančem a kořením (skořice, anýz, hřebíček)



Menu

(Dostępne w godz. 14:00 – 20:00, ostatnie zamówienia
przyjmujemy do godz. 19:00)

(Available from 14:00 - 20:00, last orders are accepted by 19:00)

(Erreichbar zwischen 14:00 - 20:00 Uhr, letzte Bestellungen werden
bis 19:00 Uhr angenommen)

(Dostupné od 14:00 do 20:00, poslední objednávky přijímáme do
19:00)

Przystawki / Appetizers / Vorspeisen / Předkrmy

Grillowany oscypek (2 szt.) z karmelizowanymi burakami i rukolą
Grilled oscypek cheese (2 pcs.) with caramelised beets and arugula
Gegrillter Schafskäse (2 Stk.) mit karamellisiertem Rüben und Rucola
Grilovaný sýr oscypek (2 ks) s karamelizovaným řepa a rukola
(7) **24 zł**

Swojski paszтет (50g) z dipem żurawinowo-chrzanowym (30g) i
grzanką czosnkową
Homemade pate (50g) with cranberry-horseradish dip (30g) and
garlic toast **20 zł**
Hausgemachte Pastete (50g) mit Preiselbeer-Meerrettich-Dip (30g)
und Knoblauchtoast
Domáci paštika (50g) s brusinkovo-křenovým dipem (30g) a
česnekovým toastem
1,3,6,7,8

Zupy / Soups / Suppen / Polévky

Rosół z makaronem (250 ml)
Chicken noodle soup (250 ml)
Hühnernudelsuppe (250 ml) **18 zł**

Vývar s nudlemi (250 ml)
(9) (1, 3)

Minestrone z grzanką (250 ml)
Minestrone soup with toast (250 ml)
 Minestrone-Suppe mit Toast (250 ml)
Polévka minestrone s toastem (250 ml)
 (1, 3, 7, 9)

20 zł

Krem pomidorowo-paprykowy z grzankami i śmietaną (250 ml)
Tomato and pepper cream with croutons and cream (250 ml)
 Tomaten-Paprika-Creme mit Croutons und Sahne (250 ml)
Rajčatovo-paprikový krém s krutony a smetanou (250 ml)
 (1,3,7)

18 zł

Dania główne / Main dish / Hauptgericht / Hlavní jídlo

Schab panierowany (150g) z ziemniakami / frytkami (200g), surówka
Breaded pork loin (150g), potatoes/fries (200g), and salad
 Panierte Schweinelende (150g), Kartoffeln/Pommes (200g) und Salat
Pečený vepřový bok (150g) s bramborem/hranolky (200 g), salát
 (1, 3, 7)

39 zł

Grillowana pierś z kurczaka (150g) z oscypkiem (50g), frytki (200g), surówka
Grilled chicken breast (150g) with sheep cheese (50g), fries (200g), salad
 Gegrillte Hähnchenbrust (150g) mit Schafskäse (50g), Pommes (200g), Salat
Grilovaná kuřecí prsa (150g) s ovčím sýrem (50g), hranolky (200g), salát
 (7,3, 10)

39 zł

Bryzol wołowy (160g) z pieczarkami i jajkiem sadzonym, ziemniaki pieczone/ziemniaki gotowane/frytki (200g)
Beef beaten steak (160g) with mushrooms and egg, baked potatoes/boiled potatoes/ french fries (200g)
 Rindfleisch-Brysol (160 g) mit Pilzen und Ei , Bratkartoffeln, Ofenkartoffeln/ Salzkartoffelnoder/Pommes frites (200g)
Hovězí brysol (160g) s houbami a vejcem smažené brambory, pečené brambory/vařené brambory / hranolky (200g)

45 zł

(1,3)

Karkówka pieczona (150g) z sosem grzybowym (50g), kluski śląskie (150g) , kapusta zasmażana (100g) **37 zł**
Baked pork neck (150g) with mushroom sauce (50g), Silesian dumplings (150g), fried cabbage (100g)
Gebackener Schweinenacken (150 g) mit Pilzsauce (50 g), schlesische Knödel (150 g), gebratener Kohl (100 g)
Pečená krkovička (150g) s houbovou omáčkou (50g), slezský knedlík (150g), smažené zelí (100g)
 (1,3,6,7,10)

Dorsz (120g) panierowany w ziarnach, frytki (200g), surówka **39 zł**
Cod (120g) breaded in grains, steak fries (200g), salad
In Körnern paniertes Kabeljau (120 g), Steak-Pommes (200 g), Salat
Treska (120g) obalená v zrnech, steakové hranolky (200g), salát
 (1,3,4)

Pierogi ruskie (8 szt.) z dipem śmietanowym **25 zł**
Dumplings (8 pieces) with cream dip
Russische Teigtaschen (8 Stück) mit Sahnedip
Ruské knedlíky (8 ks) se smetanovým dipem
 (1, 3, 7, 9)

Pasty / Pasta

Paella z kurczakiem i krewetkami (300 g) **44 zł**
Paella with chicken and shrimps (300 g)
Paella mit Hühnchen und Garnelen (300 g)
Paella s kuřecím masem a krevetami (300 g)
 (2,11)

Risotto z pastą z suszonych pomidorów i warzywami (250 g) **29 zł**
Risotto with dried tomato paste and vegetables (250 g)
Risotto mit getrocknetem Tomatenmark und Gemüse
Rizoto se sušeným rajčatovým protlakem a zeleninou
 (9,11)

Spaghetti Napoli (200g) **24 zł**
 (1,3,7)

Spaghetti carbonara (300g)
(1,3,7)

28 zł

Street Food

Chrupiące skrzydełka z kurczaka (250g), frytki (200g), mix sałat, sos barbecue

Crispy chicken wings (250g), fries (200g), salad mix, barbecue sauce
Knusprige Hähnchenflügel (250 g), Pommes (200 g), Salatmischung, Barbecue-Sauce

27 zł

Křupavá kuřecí křídla (250 g), hranolky (200 g), směs salátů, barbecue omáčka
(1,3,10,12)

Burger wołowy (165g) z frytkami stekowymi (200g)

Beef burger (165g), steak fries (200g)

Beef Burger (165g), Steak Pommes (200g)

Hovězí burger (165g) se steakovými hranolky (200g)
(3,7,9,10,11,12)

43 zł

Podwójny burger wołowy (2x165g) z frytkami stekowymi (200g)

Double Beef burger (2 x 165g), steak fries (200g)

Doppelter Rindfleischburger (2 x 165g), Steak Pommes (200g)

Dvojitý Hovězí burger (2 x 165g) se steakovými hranolky (200g)
(3,7, 9,10,11,12)

56 zł

Chrupiące stripsy z kurczaka (200g), frytki (200g), surówki

Crispy chicken strips (200g), fries (200g), salads

Knusprige Hähnchenstreifen (200 g), Pommes (200 g), Salat

Křupavé kuřecí nudličky (200g), hranolky (200g), salátová směs
(1, 6,10,12)

27 zł

Kraftowy gyros z kurczaka (200g), frytki (200g), surówki

Craft chicken gyros (200g), fries (200g), salads

Craft-Hähnchen-Gyros (200 g), Pommes (200 g), Salat

Craft kuřecí gyros (200g), hranolky (200g), salát
(10,12)

27 zł

Chrupiąca mozzarella (200g), frytki (200g), surówki

Crispy mozzarella (200g), fries (200g), and salads

27 zł

Knuspriger Mozzarella (200 g), Pommes (200 g) und Salatmischung
Křupavá mozzarella (200 g), hranolky (200 g) a salát
 (1,3,7,10,12)

Sałatki / Salats / Salate / Saláty

Sałatka z wędzonym łososiem (300g)
Salad With Smoked Salmon (300g)
 Salat mit geräuchertem Lachs (300g)
Salát S Uzeným Lososem (300g)
 (1,3,4, 10,11) **33 zł**

Sałatka z grillowanym kurczakiem (300g)
Salad with grilled chicken (300g)
 Salat mit gegrilltem Hähnchen (300g)
Salát s grilovaným kuřecím masem (300g)
 (1,3,10,11) **29 zł**

Sałatki podajemy z grzanką czosnkową (1 szt.)
 Salads are served with garlic toast (1 piece)
 Salate werden mit Knoblauchtoast (1 Stück) serviert
 Saláty podáváme s česnekovým toastem (1 ks)

Zestawy dla dzieci / Children's sets / Kindersets / Dětské sady

Stripsy z kurczaka (150g) z frytkami (150g), surówka
Chicken strips (150g) with fries (100g), salad
 Hähnchenstreifen (150g) mit Pommes (100g), Salat
Kuřecí nudličky (150g) , hranolky (100g), salát
 (1,3,6,7,10) **25 zł**

Paluszki rybne (120g) , frytki, surówka
Fish fingers (120g), fries, and salad
 Fischstäbchen (120g), Pommes und Salat
Rybí prsty (120g), hranolky, salát
 (1, 3, 4, 7, 10) **28 zł**

| | |
|--|--------------|
| Makaron (150g) w sosie pomidorowym (100g) Pasta (150g) in tomato sauce (100g) Nudeln (150g) in Tomatensauce (100g) Těstoviny (150g) v rajčatové omáčce (100g) (1,3,7) | 20 zł |
|--|--------------|

Dodatki / Additives / Additive / Příslušenství

| | |
|---|--------------|
| Ziemniaki pieczone (200g) Baked potatoes (200g) Ofenkartoffeln (200g) Pečené brambory (200 g) | 12 zł |
|---|--------------|

| | |
|--|--------------|
| Frytki (200g) Fries (200g) Hranolky (200 g) | 12 zł |
|--|--------------|

| | |
|---|--------------|
| Frytki stekowe (200g) Steak fries (200g) Steak Pommes (200 g) Steakové hranolky (200 g) | 12 zł |
|---|--------------|

| | |
|---|-------------|
| Sos sweet-chili (50ml) Sweet-chili sauce (50ml) Sladká chilli omáčka (50ml) (9) | 5 zł |
|---|-------------|

| | |
|---|-------------|
| Sos czosnkowy (50ml) Garlic sauce (50ml) Knoblauchsoße (50ml) Česneková omáčka (50ml) (7, 9) | 5 zł |
|---|-------------|

| | |
|---|-------------|
| Sos barbecue (50ml) Barbecue sauce (50ml) Barbecue Soße (50ml) Grilovací omáčka (50ml) (6) | 5 zł |
|---|-------------|

| | |
|--|--------------|
| <p>Półmisek serów, wędlin, jarzyn, pieczywo, masło Platter of cheese, cold cuts, vegetables, bread, and butter Platte mit Käse, Aufschnitt, Gemüse, Brot und Butter Talíř sýrů, masa, zeleniny, chleba, másla (1, 7)</p> | 30 zł |
|--|--------------|

Desery / Desserts / Nachspeisen / Dezerty

| | |
|---|--------------|
| <p>Fondant czekoladowy z gałką lodów waniliowych (200g) Chocolate fondant with a scoop of vanilla ice cream (200g) Schokoladenfondant mit einer Kugel Vanilleeis (200g) Čokoládový fondant s kopečkem vanilkové zmrzliny (200g) (1,3,7)</p> | 25 zł |
|---|--------------|

| | |
|---|--------------|
| <p>Deser lodowy (200 g) Ice cream dessert (200 g) Eisdessert (200 g) Zmrzlinový dezert (200 g) (1,7)</p> | 20 zł |
|---|--------------|

ALERGENY :

1 - Gluten , 2 - Skorupiaki, 3 - Jaja, 4 - Ryby, 5 - Orzeszki Ziemne, 6 - Soja, 7 - Mleko,
 8 – Orzechy, 9 – Seler, 10 – Gorczyca, 11- Nasiona Sezamu, 12 – Dwutlenek Siarki,
 13 – Łubin, 14 - Mięczaki

ALLERGENS:

1 - Gluten, 2 - Crustaceans, 3 - Eggs, 4 - Fish, 5 - Peanuts, 6 - Soybeans, 7 - Milk,
 8 - Nuts, 9 - Celery, 10 – Mustard seeds, 11- Sesame Seeds, 12 - Sulfur Dioxide,
 13 - Lupine, 14 – Mollusks

ALLERGENE:

1 - Gluten, 2 - Krebstiere, 3 - Eier, 4 - Fisch, 5 - Erdnüsse, 6 - Sojabohnen, 7 - Milch,
 8 - Nüsse, 9 - Sellerie, 10 - Senf, 11 - Sesam, 12 - Schwefeldioxid, 13 - Lupine, 14 –
 Weichtiere

ALERGENY:

1 – lepek, 2 – měkkýši, 3 – vejce, 4 – ryby, 5 – arašidy, 6 – sójové boby, 7 – mléko,
 8 – ořechy, 9 – celer, 10 – hořčice, 11 – sezamová semínka, 12 – oxid siřičitý,
 13 - Lupin, 14 - Měkkýši